



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/51/619
4 de diciembre de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Quincuagésimo primer período de sesiones
Tema 110 del programa

CUESTIONES RELATIVAS A LOS DERECHOS HUMANOS

Informe de la Tercera Comisión (Parte I)*

Relatora: Sra. Victoria SANDRU (Rumania)

1. En su tercera sesión plenaria, celebrada el 20 de septiembre de 1996, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir en el programa de su quincuagésimo primer período de sesiones el tema titulado:

"Cuestiones relativas a los derechos humanos:

- a) Aplicación de los instrumentos de derechos humanos;
- b) Cuestiones relativas a los derechos humanos, incluidos distintos criterios para mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales;
- c) Situaciones relativas a los derechos humanos e informes de relatores y representantes especiales;
- d) Aplicación amplia de la Declaración y Programa de Acción de Viena y actividades complementarias;
- e) Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos."

y asignarlo a la Tercera Comisión.

2. Para su examen del tema la Comisión tuvo ante sí los siguientes documentos:

a) Carta de fecha 19 de marzo de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas (A/51/81);

b) Carta de fecha 20 de marzo de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Perú ante las Naciones Unidas por la que se transmite el texto del Acta de Trujillo y del Protocolo Modificadorio del Acuerdo de Cartagena (A/51/87);

c) Carta de fecha 27 de marzo de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de México ante las Naciones Unidas por la que se transmite el texto del comunicado conjunto emitido en Puebla (México) el 14 de marzo de 1996 por la Conferencia Regional sobre Migración (A/51/90);

d) Carta de fecha 9 de abril de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Estonia ante las Naciones Unidas (A/51/114);

e) Carta de fecha 5 de julio de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Francia ante las Naciones Unidas por la que se

* El informe de la Comisión sobre el tema 110 del programa se publicará en seis partes con la signatura A/51/619 y Add.1 a 5.

transmiten los documentos finales de la Reunión en la cumbre del grupo de los siete principales países industrializados celebrada en Lyon (Francia) entre el 27 y el 29 de junio de 1996 (A/51/208-S/1996/543);

f) Carta de fecha 28 de mayo de 1996 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Turquía ante las Naciones Unidas por la que se transmiten los resultados de la 95ª Conferencia de la Unión Interparlamentaria, celebrada en Estambul del 12 al 20 de abril de 1996 (A/51/210);

g) Carta de fecha 30 de septiembre de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Colombia ante las Naciones Unidas por la que se transmite la Declaración del Movimiento de los Países No Alineados emitida el 24 de septiembre de 1996 con motivo de la celebración del trigésimo quinto aniversario de la fundación del Movimiento (A/51/462-S/1996/831);

h) Carta de fecha 5 de noviembre de 1996 dirigida al Secretario General por los representantes de Azerbaiyán, Kazakstán, Kirguistán, Turquía, Turkmenistán y Uzbekistán ante las Naciones Unidas por la que se transmite la Declaración de Tashkent emitida el 21 de octubre de 1996 (A/51/664-S/1996/930);

i) Carta de fecha 25 de octubre de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Azerbaiyán ante las Naciones Unidas (A/C.3/51/9).

3. En relación con el subtema 110 a), la Comisión tuvo también ante sí los siguientes documentos:

a) Informe del Comité de Derechos Humanos¹;

b) Informe del Comité contra la Tortura²;

c) Informe del Secretario General relativo al estado de la Convención Internacional sobre la protección de los derechos de todos los trabajadores migratorios y de sus familiares (A/51/415);

d) Informe del Secretario General sobre la situación de la Convención para la Prevención y la Sanción del Delito de Genocidio (A/51/422);

e) Informe del Secretario General sobre la aplicación efectiva de los instrumentos internacionales de derechos humanos, incluidas las obligaciones en materia de presentación de informes de conformidad con los instrumentos internacionales de derechos humanos (A/51/425);

f) Informe del Secretario General sobre la situación de la Convención contra la Tortura y otros Tratos o Penas Cruelles, Inhumanos o Degradantes (A/51/426);

¹ Se publicará en su forma definitiva como Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo primer período de sesiones, Suplemento No. 40 (A/51/40).

² Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo primer período de sesiones, Suplemento No. 44 (A/51/44).

g) Informe del Secretario General sobre el Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para las Víctimas de la Tortura (A/51/465);

h) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe sobre la séptima reunión de presidentes de órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos (A/51/482).

4. En relación con el subtema 110 b), la Comisión tuvo también ante sí los siguientes documentos:

a) Informe del Secretario General sobre las recomendaciones formuladas por el Representante Especial del Secretario General sobre la situación de los derechos humanos en Camboya acerca de las cuestiones incluidas en su mandato (A/51/453);

b) Observaciones y aclaraciones presentadas el 17 de septiembre de 1996 por el Gobierno de Camboya respecto del informe del Secretario General sobre la situación de los derechos humanos en Camboya (A/51/453/Add.1);

c) Informe del Secretario General sobre los arreglos regionales para la promoción y protección de los derechos humanos (A/51/480);

d) Informe del Secretario General sobre la promoción eficaz de la Declaración sobre los derechos de las personas pertenecientes a minorías nacionales o étnicas, religiosas y lingüísticas (A/51/536);

e) Informe del Secretario General sobre el derecho al desarrollo (A/51/539);

f) Informe del Secretario General sobre la función del Centro de Derechos Humanos en la prestación de asistencia al Gobierno y pueblo de Camboya para la promoción y protección de los derechos humanos (A/51/552);

g) Informe del Secretario General sobre el fortalecimiento del estado de derecho (A/51/555);

h) Informe del Secretario General sobre el desarrollo de las actividades de información pública en la esfera de los derechos humanos, con inclusión de la Campaña Mundial de Información Pública sobre los Derechos Humanos (A/51/558);

i) Informe del Secretario General sobre la cuestión de las desapariciones forzadas o involuntarias (A/51/561);

j) Informe del Secretario General sobre el fortalecimiento de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y del Centro de Derechos Humanos (A/51/641);

k) Nota del Secretario General por la que se transmite la carta que le dirigió el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), que llevaba adjunto el informe definitivo sobre el Año de las Naciones Unidas para la Tolerancia que incluye una Declaración de Principios sobre la Tolerancia y un Plan de Acción de

Seguimiento de las actividades del Año de las Naciones Unidas para la Tolerancia (1995) (A/51/201);

l) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura sobre las actividades educativas realizadas en el marco del proyecto titulado "Hacia una cultura de paz" (A/51/395);

m) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe provisional del Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre ejecuciones extrajudiciales, sumarias o arbitrarias (A/51/457);

n) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos sobre la aplicación del Plan de Acción para el Decenio de las Naciones Unidas para la educación en la esfera de los derechos humanos (A/51/506);

o) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe provisional del Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la intolerancia religiosa (A/51/542);

p) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe provisional del Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos en relación con una visita a Grecia (A/51/542/Add.1);

q) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe provisional del Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos en relación con una visita al Sudán (A/51/542/Add.2);

r) Nota del Secretario General sobre la composición del personal del Centro de Derechos Humanos (A/51/650);

s) Carta de fecha 22 de mayo de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Italia ante las Naciones Unidas (A/51/153);

t) Carta de fecha 18 de junio de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Italia ante las Naciones Unidas (A/51/170);

u) Nota verbal de fecha 6 de agosto de 1996 dirigida al Secretario General por la Misión Permanente del Perú ante las Naciones Unidas (A/51/290);

v) Nota verbal de fecha 17 de septiembre de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Egipto ante las Naciones Unidas (A/C.3/51/17);

w) Carta de fecha 29 de septiembre de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Iraq ante las Naciones Unidas (A/C.3/51/6);

x) Carta de fecha 22 de noviembre de 1996 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Grecia ante las Naciones Unidas (A/C.3/51/18).

5. En relación con el subtema 110 c), la Comisión también tuvo ante sí los siguientes documentos:

a) Informe del Secretario General sobre la situación de los derechos humanos en Kosovo (A/51/556);

b) Informe del Secretario General sobre la agresión y violación de mujeres en las zonas de conflicto armado en la ex Yugoslavia (A/51/557);

c) Informe del Secretario General sobre la situación de los derechos humanos en Myanmar (A/51/660);

d) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe provisional del Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos en Burundi (A/51/459);

e) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe provisional del Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos en Cuba (A/51/460);

f) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe provisional del Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos en Myanmar (A/51/466);

g) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos sobre la Operación de Derechos Humanos en Rwanda (A/51/478);

h) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe provisional del Representante Especial sobre la situación de los derechos humanos en la República Islámica del Irán (A/51/479);

i) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe provisional del Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos en el Afganistán (A/51/481);

j) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del representante del Secretario General sobre la cuestión de los desplazados internos (A/51/483);

k) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del representante del Secretario General sobre la cuestión de los desplazados internos: información general sobre el fenómeno del desplazamiento en Tayikistán (A/51/483/Add.1 y 2);

l) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe provisional del Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos en el Sudán (A/51/490);

m) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe provisional del Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos en el Iraq (A/51/496);

n) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la misión en la República Islámica del Irán realizada en el marco del mandato relativo al Iraq, 14 a 24 de octubre de 1996 (A/51/496/Add.1);

o) Nota del Secretario General sobre la situación de los derechos humanos en el Líbano meridional y en la parte occidental del valle de Beka'a (A/51/507);

p) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe conjunto sobre la situación de los derechos humanos en Nigeria del Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre las ejecuciones extrajudiciales, sumarias o arbitrarias y el Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la independencia de los jueces y abogados (A/51/538);

q) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe sobre los derechos humanos y las próximas elecciones en Bosnia y Herzegovina de la Relatora Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos en el territorio de la ex Yugoslavia (A/51/651-S/1996/902);

r) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe periódico de la Relatora Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos en el territorio de la ex Yugoslavia (A/51/652-S/1996/903);

s) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos en Rwanda (A/51/657);

t) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe periódico preparado por la Relatora Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos en el territorio de la ex Yugoslavia (A/51/663-S/1996/927);

u) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe especial sobre las minorías de la Relatora Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos en el territorio de la ex Yugoslavia (A/51/665-S/1996/931);

v) Carta de fecha 13 de marzo de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Croacia ante las Naciones Unidas (A/51/80-S/1996/194);

w) Carta de fecha 28 de junio de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas (A/51/189);

x) Carta de fecha 3 de julio de 1996 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Yugoslavia ante las Naciones Unidas (A/51/203-E/1996/86);

y) Carta de fecha 8 de julio de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Irlanda ante las Naciones Unidas (A/51/204);

z) Carta de fecha 5 de agosto de 1996 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Estonia ante las Naciones Unidas (A/51/271);

aa) Nota verbal de fecha 10 de septiembre de 1996 dirigida al Secretario General por la Misión Permanente del Sudán ante las Naciones Unidas (A/51/347);

bb) Carta de fecha 21 de octubre de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Albania ante las Naciones Unidas (A/51/532);

cc) Carta de fecha 23 de septiembre de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Iraq ante las Naciones Unidas (A/C.3/51/3);

dd) Carta de fecha 12 de octubre de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Iraq ante las Naciones Unidas (A/C.3/51/8);

ee) Carta de fecha 23 de octubre de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Letonia ante las Naciones Unidas (A/C.3/51/10);

ff) Carta de fecha 27 de octubre de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Myanmar ante las Naciones Unidas (A/C.3/51/11);

gg) Carta de fecha 27 de octubre de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Myanmar ante las Naciones Unidas (A/C.3/51/12);

hh) Carta de fecha 6 de noviembre de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas (A/C.3/51/13);

ii) Carta de fecha 18 de noviembre de 1996 dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Nigeria ante las Naciones Unidas (A/C.3/51/15);

jj) Carta de fecha 18 de noviembre de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Sudán ante las Naciones Unidas (A/C.3/51/16).

6. En relación con el subtema 110 d), la Comisión tuvo ante sí, el informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (A/51/36).

7. En relación con el subtema 110 e), la Comisión también tuvo ante sí, el informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (A/51/36)³.

³ La versión definitiva del informe se publicará como Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo primer período de sesiones, Suplemento No. 36 (A/51/36).
